

報道機関各位

## ブータン国のJICA研修員が 北九州市役所を表敬訪問します

ブータン国において、女性と子どもの保護やケアを担当している担当官32名が、必要なスキルや基礎的な知識を学ぶため来北します。来北にあたり、北九州市役所を表敬しますので、取材のご協力をお願いいたします。

1 日 時	令和5年5月17日（水） 9：30～10：00
2 場 所	北九州市役所 本庁舎5階 特A会議室（北九州市小倉北区城内1-1）
3 内 容	(1) 稲原副市長挨拶 (2) JICA研修員紹介、関係者挨拶 (3) 歓談 (4) 記念撮影

### 4 JICA研修について

#### (1) 研修名

JICA九州主催：ブータン国別研修「女性と子どもの保護とケア」

研修実施背景：1992年から（公財）アジア女性交流・研究フォーラムで、JICA九州から受託し実施している「行政官のためのジェンダー主流化政策」研修を受講したブータン国行政官より、ブータン国の「女性・子ども保護担当官」育成のため、北九州市の女性と子どもの保護とケアへの取組みを学びたいとの要望を受け、本市への来北研修が実現したものの。

#### (2) 研修概要

- ・ブータン国の研修員32名を2グループに分け、5月10日（水）～5月25日（木）と6月1日（木）～6月16日（金）の期間で、主に北九州市で研修を実施します。  
（研修も取材が可能ですので、取材のお問い合わせは下記「研修について」担当まで。）
- ・女性や子どもの保護やケア業務に関する講義や関連施設の視察等を行い、北九州市の取組みを参考に、今後ブータン国にてアクションプランを作成します。

#### (3) 研修員

16名（ブータン国「女性・子ども保護担当官」とNGO職員）

\*ブータン研修員は民族衣装で表敬されます。（研修時は普段着の方もおられます。）

\*来北される32名の内、最初のグループの16名が表敬されます。

### 5 お問い合わせ先

- 【表敬について】 総務局女性の輝く社会推進室 担当 田端（次長）・森本（係長）  
TEL 093-582-2405 FAX 093-582-2624
- 【研修について】 （公財）アジア女性交流・研究フォーラム 担当 石川（課長）  
TEL 093-583-3434

## JICA ブータン国別研修「女性と子どもの保護とケア(B)」 研修実施の背景と概要

### 【ブータン基礎情報】

- 1 面積 約 38,394 平方キロメートル(九州とほぼ同じ)
- 2 人口 約 77.9 万人(2021 年:世銀資料)
- 4 民族 チベット系, 東ブータン先住民, ネパール系等
- 5 言語 ゾンカ語(公用語)、英語



### 【背景】

ブータンでは、「女性と子ども国家委員会」(中央レベルで女性と子どもの保護分野を所管。日本の内閣府男女共同参画局に相当。)の任命により、女性と子どもの保護およびケアを県レベルで行うために、地方自治体のおもに法務官が「女性・子ども保護担当官」(GCFP: Gender Child Focal Point)として兼務で配属されている。(24 県、各 1 名)

保護担当官の担当業務は、日本の地方自治体の子ども・家庭相談コーナーなどの係長に相当し、保護やケアの対応を検討すると同時に、被害者と直接面談することもある。

保護担当官は兼務のため、女性や子どもの保護・ケア業務に関する経験も浅く、十分な知識やスキルが備わっていない事が課題であり、本研修において、保護担当官としての業務を適切かつ効果的に遂行するための基礎知識とスキルの習得を目的とする。

### 【ブータン国内の状況・対象研修員の状況】

- ・ 国内に国や県レベルの女性のシェルター施設はなく、NGO が運営するシェルターが国内に 1 件のみ。
- ・ 国としては、2018 年 10 月に、国主幹の「女性・子どもヘルプライン」を開設。(6 件/日程度、コロナ前) ※但しコロナの影響で相談数は増加している。
- ・ 実際の女性の被害者支援、カウンセリングは主に NGO が対応している。
- ・ 子どもに対する保護やケアは、子どもの犯罪加害者支援を行う CSO が行っている。(国内に児童養護施設は無い)
- ・ ブータンでは家族で農業従事している家庭も多く、女性や子どもの家族内 DV 被害は多いが、被害は口外せず、家族間の事として表に出ない事が非常に多いとの報告がある。
- ・ 「女性・子ども保護担当官」向けの対応マニュアルは研修済みだが、具体事例や対応詳細の記載は無く、現場経験がほとんどない保護官は、マニュアルをみながら現場対応している状況である。
- ・ 保護担当官は 30~40 代で、半数以上が男性であり、専門知識も持ち合わせておらず、DV による被害者へのインパクト、その影響がおよぼすものが理解できていない。

### 【到達目標】

保護担当官として特にジェンダーに基づく暴力(GBV)、家庭内暴力(DV)の問題などに対応するために必要な基礎知識を学ぶと同時に、組織体制や各分野との連携体制について、日本、特に北九州市における対応事例を学び、適切な対応ができる事を目指す。

### 【研修対象者】

女性・子ども保護担当官 24 名(各県 1 名)、中央組織である「女性と子ども国家委員会」担当職員、現場で活躍するブータン国内の NGO や CSO 職員など合計 32 名(2 回に分けて実施)

### 【北九州市で本研修を実施する背景】

1992 年からアジア女性交流・研究フォーラムで実施している、「JICA 行政官のためのジェンダー主流化政策」を受講した、「女性と子ども国家委員会」行政官より、とくに本市の暴力に対する取り組みや女性と子どもの保護とケアへの取り組みは、ブータン国の保護担当官育成に有効であるとの要望で実現した、2019 年開始の JICA ブータン国の保護担当官に特化した国別研修である。

コロナによる延期を受け 2021 年に 1 回目のオンライン研修を開催後、2023 年度の来日研修を最終年度として実施。2023 年 5 月~6 月に本市へ来日し、研修予定。

2023年度 国別研修「ブータン・女性と子どもの保護とケア」コース

日程表（予定）

※対象研修員32名を、2グループに分けて2回実施します。

月日		時間		研修科目	研修方法
グループ1：5/10(水)～5/25(木)					
5月10日	(水)	15:15-15:45	0.5H	コースオリエンテーション	講義
5月11日	(木)	9:30-15:00	5.5H	サバイバー・センタード・ケア	講義
5月12日	(金)	9:30-12:30	3H	アクション・プランのつくり方	ワークショップ
"	"	13:30-15:30	2H	振り返り①	講義
5月13日	(土)				
5月14日	(日)				
5月15日	(月)	9:30-12:00	1.5H	北九州市の女性と子どもの支援体制	講義
"	"	13:30-15:00	1.5H	北九州市の児童虐待防止の取り組み	講義
"	"	15:15-16:45	1.5H	北九州市の児童虐待防止の取り組み(保健指導、産後ケア)	講義
5月16日	(火)	9:30-10:40	1H	区の子ども・家庭相談コーナー視察	視察
"	"	13:30-15:30	2H	区の子ども・家庭相談コーナー/相談員との事例共有と座談会	講義
"	"	15:45-17:45	2H	KFAW/ムーブ事業説明	講義/視察
"	"			ムーブ相談室の取り組みと座談会	講義
5月17日	(水)	9:30-12:00	2.5H	市役所表敬訪問 北九州市のジェンダー平等推進	講義
"	"	13:30-15:30	1.5H	母子生活支援施設視察	講義/視察
"	"	15:30-17:00	1.5H	振り返り②	講義
5月18日	(木)	9:30-12:00	2.5H	児童相談所の役割と支援体制	講義
"	"			子ども総合センター館内視察	視察
"	"	13:30-16:00	4.5H	子ども総合センター職員との事例共有と座談会	講義
5月19日	(金)	9:30-11:00	1.5H	児童養護施設視察	講義/視察
"	"	13:00-15:30	1.5H	児童、青少年支援について	講義
"	"	16:30-18:00	1.5H	子ども食堂支援と視察	視察/講義
5月20日	(土)	9:30-12:30	3H	女性支援とシェルターについて	講義
5月21日	(日)				
5月22日	(月)	9:30-12:00	2.5H	青少年の更生保護施設視察、講義	講義/視察
"	"	14:00-16:30	2.5H	性暴力被害者支援センターについて	講義
5月23日	(火)	9:30-11:30	2H	女性と子ども保護担当官としての活動に必要な事を相互共有	ワークショップ
"	"	12:30-14:00	1.5H	アクション・プラン仕上げ&提出	ワークショップ
5月24日	(水)	9:30-16:30	6H	対人援助者向けストレスケア	講義/ワークショップ
5月25日	(木)	9:30-17:00	6.5H	アクション・プラン発表会	発表
"	"	17:00-17:30	0.5H	閉講式	ワークショップ

2023年度 国別研修「ブータン・女性と子どもの保護とケア」コース

日程表（予定）

※対象研修員32名を、2グループに分けて2回実施します。

月日		時間		研修科目	研修方法
<b>グループ2：6/1(木)～6/16(金)</b>					
6月1日	(木)	15:15-15:45	0.5H	コースオリエンテーション	講義
6月2日	(金)	9:30-15:00	5.5H	サバイバー・センタード・ケア	講義
6月3日	(土)				
6月4日	(日)				
6月5日	(月)	9:30-12:00	1.5H	北九州市の女性と子どもの支援体制	講義
"	"	13:30-16:00	2.5H	北九州市の児童虐待防止の取り組み	講義
"	"	15:15-16:45	1.5H	北九州市の児童虐待防止の取り組み(保健指導、産後ケア)	講義
6月6日	(火)	9:30-10:40	1H	区の子ども・家庭相談コーナー視察	視察
"	"	13:30-15:30	3.5H	区の子ども・家庭相談コーナー/相談員との事例共有と座談会	講義
"	"			KFAW/ムーブ事業説明	講義/視察
"	"	15:45-17:45	2H	ムーブ相談室の取り組みと座談会	講義
6月7日	(水)	9:30-12:00	2.5H	北九州市のジェンダー平等推進	講義
"	"	13:30-15:00	1.5H	母子生活支援施設視察	講義/視察
"	"	15:30-17:00	1.5H	振り返り①	講義
6月8日	(木)	9:30-12:00	2.5H	児童相談所の役割と支援体制	講義
"	"			子ども総合センター館内視察	視察
"	"	13:30-16:00	4.5H	子ども総合センター職員との事例共有と座談会	講義
6月9日	(金)	9:30-11:00	1.5H	児童養護施設視察	講義/視察
"	"	13:00-15:30	1.5H	児童、青少年支援について	講義
"	"	15:45-17:15	1.5H	振り返り②	講義
6月10日	(土)	9:30-12:30	3H	アクション・プランのづくり方	ワークショップ
6月11日	(日)				
6月12日	(月)	9:30-12:00	2.5H	青少年の更生保護施設視察、講義	講義/視察
"	"	14:00-16:30	2.5H	性暴力被害者支援センターについて	講義
6月13日	(火)	9:30-11:30	2H	女性と子ども保護担当官としての活動に必要な事を相互共有	ワークショップ
"	"	12:30-14:00	1.5H	アクション・プラン仕上げ&提出	ワークショップ
6月14日	(水)	9:30-16:30	6H	対人援助者向けストレスケア	講義/ワークショップ
6月15日	(木)	9:30-12:30	3H	女性支援とシェルターについて	講義
"	"	13:30-16:30	3H	アクション・プラン発表会 Day1	発表
6月16日	(金)	9:30-14:30	6.5H	アクション・プラン発表会 Day2	発表
"	"	15:00-15:30	0.5H	閉講式	ワークショップ
"	"	16:30-18:00	1.5H	子ども食堂支援と視察	視察/講義